

Individuálna výročná správa

Obce Nižné Repaše

za rok 2025



Lukáš Pavlík
starosta obce

Úvodné slovo starostu obce

Vážení poslanci, občania našej dediny a priatelia!

Ku skončeniu kalendárneho a zároveň účtovného roka neodmysliteľne patrí hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. Po voľbách v roku 2022 zvolením a zložením sľubu v mesiaci november som sa stal starostom obce Nižné Repaše. Svoj volebný program som zameral na rozvoj obce a zlepšenie kvality života občanom. V tejto správe hodnotíme dosiahnuté výsledky v ekonomických ukazovateľoch za ďalší rok pôsobenia nového vedenie obce a z časti sme sa všetci svojim spôsobom podieľali. Chcem sa poďakovať všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci a tak prispeli k jej rozvoju.

1. Identifikačné údaje:

| | |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Názov: | Obec Nižné Repaše |
| Sídlo: | Obecný úrad, 053 71 Nižné Repaše 97 |
| Štatutárny zástupca: | Lukáš Pavlík, starosta obce |
| IČO: | 00329410 |
| DIČ: | 2020727720 |
| Telefón: | +421 903 421 438 |
| E-mail: | obecniznerepase@gmail.com |
| Web: | www.niznerepase.dcom.sk |

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

| | |
|-------------------------|------------------------------------------------------------|
| Starosta obce: | Lukáš Pavlík |
| Zástupca starostu obce: | Ján Rovder |
| Obecné zastupiteľstvo: | 5 poslancov |
| Obecný úrad: | Matrikárka – skrátенý úvazok Ekonomka – skrátенý úvazok |

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Starostlivosť o všestranný rozvoj obce a obyvateľov žijúcich na jej území.

Vízie obce:

Obec Nižné Repaše v dlhodobom horizonte chce zabezpečiť plnohodnotný a zdravý život pre všetky kategórie svojich obyvateľov. Vzhľadom k svojej polohe má predpoklady stať sa atraktívnou obcou v oblasti cestovného ruchu, ktorá cieľavedomým rozvojom môže zabezpečiť ekonomický rast.

Ciele obce:

- Využitie potenciálu obce v prospech zvyšovania úrovne života v nej.
- Vytváranie podmienok pre trvalo udržateľný rozvoj obce.
- Vytváranie podmienok pre individuálnu bytovú výstavbu, a tým zabezpečenie rastu počtu obyvateľov.
- Zachovávanie a podpora občianskych, kresťanských a rodinných tradícií v obci.
- Zvyšovanie záujmu občanov o dianie v obci.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografická poloha obce :

Obec Nižné Repaše leží v jedinečnej krásnej prírode Levočských vrchov, v doline horného toku Torysy, v nadmorskej výške 740 m nad morom, 17 km severovýchodne od Levoče. Prevládajú tu pasienky, súvislejší lesný porast červeného smreka s prímiesou jedle.

Okolie obce je posiate prícestnými kaplnkami. Na výstavbu bol použitý dostupný materiál z miestnych zdrojov (kameň – pieskovec a šindel, vyrobený prevažne zo smrekovca opadavého). Tieto kaplnky slúžili v minulosti nielen miestnym obyvateľom, ale tiež ako orientačné body a miesta pre oddych pútnikom zo Šariša a Zemplína, putujúcim na tradičnú Mariánsku púť do Levoče.

V roku 1993 boli Nižné Repaše vyhlásené za pamiatkovú zónu ľudovej architektúry. Nachádza sa tu niekoľko domov s hospodárskymi budovami tvoriacimi ojedinelé zachované celky. Architektonickou dominantou je kostol, ktorý je zapísaný v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok Slovenska. Je to ranogotická stavba zo začiatku 14. storočia s neskoršími úpravami a so zachovaným zvonom z roku 1638.

Susedné mestá a obce : Vyšné Repaše, Oľšavica, Brutovce, Torysky, Pavľany, Uloža, Levoča

Celková rozloha obce : 858 ha

Prvá písomná zmienka: r. 1270

Celková rozloha obce: 858 ha

Nadmorská výška: 740 m. n. m

4.2. Demografické údaje

Národnostná štruktúra : obyvatelia obce sú slovenskej národnosti.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolícke

Vývoj počtu obyvateľov v roku 2024:

- Počet obyvateľov k 31.12.2024: 146 osôb
- Počet obyvateľov k 31.12.2025: 143 osôb

4.3. Symboly obce

Erb, pečať a vlajka tvoria trojicu základných symbolov obce.



Erb obce Nižné Repaše pozostáva z motívu patrónky obce sv. Anny - v modrom štíte zo spodného okraja vyrastá sv. Anna so zlatou prstencovou gloriolou, na hrudi držiaca zlatú otvorenú knihu.

Vlajka obce Nižné Repaše.

Obecná vlajka má podobu troch pozdĺžnych pruhov modrého, bieleho a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zastrihni, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

Pečať obce Nižné Repaše je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC Nižné Repaše. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

Symboly obce Nižné Repaše sú evidované v Heraldickom registri Slovenskej republiky.

4.4. Logo obce

Obec Nižné Repaše okrem svojich symbolov nemá logo obce.

4.5. História obce

Obrovské lesné komplexy severne od Levoče i od hlavných európskych ciest a ich údolia ostali ako sa zdá pomerne dlho neosídlené. Ich systematické osídlenie prichádza na rad až v období po tatárskom vpáde, keď sa dávajú do poriadku majetkové pomery na Spiši a zaslúžilým kolonizačným rodom – často cudzieho pôvodu – sa pridelujú veľké pôdne celky, často aj s cieľom ich osídliť a tak mať z nich úžitok nielen pre zemepána, ale pre štát. Takouto významnou rodinou na Spiši bola rodina zo Spišského Hrhova a z Toporca – Görgeyovci. V roku 1278 tak dostali aj veľký les, spomínaný už od roku 1270 pod menom Repach. Tu založili koncom 13. a začiatkom 14. storočia aj dve obce, ktoré prevzali meno lesa – Repaše. Obec sa prvýkrát spomína v roku 1311, ale v roku 1323 sa spomínajú už dva Repaše, ešte pomenovaním neodlišené (Keeth Repas). Až v roku 1342 sa hovorí o Veľkých a Malých Repašoch.

Dá sa predpokladať, že pôvodnými Repašmi boli Nižné Repaše. Ich pôvodné obyvateľstvo bolo akiste slovenské alebo nemecké a katolícke. Až asi v 15. alebo 16. storočí muselo vymrieť, alebo sa odsťahovať a na jeho miesto prichádza obyvateľstvo Rusínske, usadené tu na základe valašského práva, ktoré si so sebou prináša aj východný obrad.

V roku 1529 sa Nižné Repaše uvádzajú ako Alsorepas, teda majú maďarské pomenovanie čo však nič neznamená. V roku 1629 sa uvádzajú aj ako „Nižný Repáš“, v roku 1680 ako Malé Repaše. Niekedy sa obec dostala do zálohy iným zemepánom. Napríklad v roku 1517 bola v zálohe Spišskej kapituly, ktorej patrili Vyšné Repaše. Susedstvo s Levočou bolo pre obec pomocou, pretože občania si tu ľahko našli odbyť pre svoje výrobky, ale často ju aj ohrozovalo. Počas storočnej vojny medzi Levočou a Kežmarkom bola neraz vyplienená. Stalo sa to napríklad v roku 1532, kedy Kežmarčania nielenže obyvateľom Repáš a okolitých obcí odohnali všetok dobytok, ale väčšinu sedliakov aj povyzliekali donaha, včítane žien a detí.

Nižné Repaše si postavili svoj kostol už pri založení obce začiatkom 14. storočia zasvätený spočiatku asi sv. Jánovi Krstiteľovi, neskôr sv. Anne. Nevieme, či aj obyvatelia Nižných Repáš prešli počas reformácie na evanjelickú vieru, ako takmer všetky ostatné obce na Spiši, ale keď sa v roku 1700 robila vizitácia kostola, zistilo sa, že obyvateľstvo je gréckokatolícke a už 25 rokov je jeho farárom Bazilius Smrekovský. Vtedy mala obec 364 obyvateľov, gréckokatolícku školu i učiteľa. V kostole bol len jeden oltár, zasvätený sv. Anne. Zemepáni boli stále Görgeyovci. Počet obyvateľov sa ani neskôr podstatne nezvýšil. V roku 1787 ich bolo 512 a bývali v 71 domoch. V roku 1818 už bolo 115 domov a 836 obyvateľov. Keďže podmienky života tu boli tvrdé, nie je div, že od polovice 19. storočia sa tu začína veľké vysťahovalectvo do Ameriky. Niektorí vysťahovalci si tam zarobili peniaze, vrátili sa a prikúpili pozemky, mnohí však ostali v Amerike natrvalo. Tak sa počet obyvateľstva znížil v roku 1880 na 702, v roku 1910 dokonca len na 553. V roku 1940 mali Nižné Repaše 626 obyvateľov. Po vojne však nastal systematický úpadok zapríčinený tým, že ľudia odchádzali za prácou do tovární a miest a tak sa počet obyvateľov znižoval na 436 v roku 1970, na 273 v roku 1991 a až na 146 - terajší stav z roku 2024.

V súčasnosti obec žije pomerne čulým životom. Obyvatelia sa zamestnávajú hlavne v lesoch a poľnohospodárskou výrobou a kedysi sa zaoberali výrobou poľnohospodárskych nástrojov. Pred rokom 1950 v obci bolo niekoľko mlynov a kušníerska dielňa na výrobu koží.

K rozšíreniu športových aktivít prispieva aj telocvičňa v areáli bývalej školy.

Prostredie v okolí obce a najmä lokalita „Kružok“ tiahnuca sa až k Toryskom, Nižným Repašom a Olšavici je príťažlivé pre letnú a zimnú rekreáciu, turistiku, cykloturistiku, bežecké a zjazdové lyžovanie, poľovníctvo a rybárstvo. Členovia Poľovníckeho združenia Nižné Repaše sa starostlivo venujú ochrane zveri a prírody. Obec je súčasťou cyklotrasy Spišská magistrála. Na Krúžku v nadmorskej výške 976 m je pekný výhľad na Levočské pohorie, Slovenské rudohorie, Branisko, Vysoké Tatry a Spišský hrad, čo je snáď dostatočnou pozvánkou na návštevu nášho regiónu.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie v obci

V súčasnosti sa v obci Nižné Repaše nenachádza žiadne školské ani predškolské zariadenie, ktoré by poskytovalo výchovu a vzdelávanie detí. Školskú dochádzku si deti od roku 2019 plnia v školskom obvode Levoča, dochádzajú denne autobusovými spojmi. Základná škola bola pre nízky počet detí zrušená v roku 2019, materská škola v roku 2020.

5.2. Zdravotníctvo

Obec v spolupráci s obcami Vyšné Repaše, Torysky, Pavľany, Brutovce, Ofšavica podporuje zriadenie novej ambulancie pre dospelých, ktorej rekonštrukcia je plánovaná v nasledujúcom období. Zdravotnú starostlivosť občanom poskytujú všeobecní lekári v okresnom meste Levoča, príp. Poprad a Spišská Nová Ves.

5.3. Kultúra

Spoločenský kultúrny život v obci je realizovaný vďaka kultúrnemu domu, ktorý je súčasťou obecného úradu. Usporaďujú sa tu rôzne akcie spoločenské i súkromné.

5.4. Inštitúcie v obci

- AGRO-REAL, s. r. o., Nižné Repaše

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet nemal plánované príjmy a výdavky.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce na rok 2025 bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva č. **124/2024** zo dňa 16.12.2024 - **Prijmy = výdavky - suma 75 430,00 €**. Rozpočet bol zmenený osemnásťkrát:

- 7 x pri prijatí účelových prostriedkov – dotácie
- 4 x pri dosiahnutí vyšších príjmov ako bolo v rozpočte
- 7 x presun medzi položkami rozpočtu

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

| | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025 | % plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov |
|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Príjmy celkom | 75 430,00 | 89 792,06 | 86 342,84 | 96,16 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 75 430,00 | 85 103,25 | 81 814,03 | 96,14 |
| Kapitálové príjmy | 0,00 | 1 000,00 | 840,00 | 84,00 |
| Finančné príjmy | 0,00 | 3 688,81 | 3 688,81 | 100,00 |
| Výdavky celkom | 75 430,00 | 89 792,06 | 85 978,43 | 95,75 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 73 630,00 | 83 992,00 | 80 178,43 | 95,46 |
| Kapitálové výdavky | 0,00 | 4 000,00 | 4 000,00 | 91,23 |
| Finančné výdavky | 1 800,00 | 1 800,00 | 1 800,00 | 100,00 |
| Rozpočet obce | 0,00 | 0,00 | 364,41 | |

V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

- **v bežnom rozpočte:**

- podielové dane 49 257,25 EUR predstavovali zvýšenie oproti roku 2024 o 3,9 %, v absolútnej sume je to 1 835,43 EUR
- daň z nehnuteľností 17 560,81 EUR predstavovala zvýšenie oproti roku 2024 o 142,81 %, v absolútnej sume o 10 328,49 EUR, keď boli uhradené nedoplatky z r. 2023
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 3 964,12 EUR predstavoval zvýšenie oproti roku 2024 o 1,1 %, v absolútnej sume zvýšenie o 46,02 EUR
- príjmy z nájmu 428,00 EUR predstavovali zníženie oproti roku 2024 o 90,13 %, v absolútnej sume o 4 338,33 EUR

- **v kapitálovom rozpočte:**

- v rozpočte boli zaznamenané v r. 2025 iba príjmy z predaja pozemkov v sume 840,00 EUR

- **vo finančných operáciách:**

- zostatok prostriedkov minulého roka 188,81 EUR
- použitie prostriedkov rezervného fondu v sume 3 500,00 EUR.

V roku 2025 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

- **v bežnom rozpočte:**

- a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:**

Z rozpočtovaných výdavkov 31 955,96 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 31 285,15 EUR, čo je 97,9 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, matriky, civilná obrana a odmeny za voľby.

- b) Poistné a príspevok do poisťovní:**

Z rozpočtovaných výdavkov 12 184,49 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 12 120,56 EUR, čo je 99,48 % čerpanie. Suma odvodov je aj z vyplatených dohôd mimo pracovného pomeru a odmien poslancov.

- c) Tovary a služby:**

Z rozpočtovaných výdavkov 36 436,39 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 33 565,26 EUR, čo je 92,12 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky obce ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

- d) Bežné transfery**

Z rozpočtovaných výdavkov 1 485,22 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 443,01 EUR, čo predstavuje 97,16 % čerpanie. Ide o členské príspevky ZMOS, MAS LEV, ZMO Spiša a príspevok na stravovanie.

- e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:**

Z rozpočtovaných výdavkov 1 930,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 764,45EUR, čo predstavuje 91,42 % čerpanie.

- **v kapitálovom rozpočte:**

- a) V rozpočte obce boli v priebehu roka 2025 čerpané kapitálové výdavky na projekt k dokončeniu kanalizácie v obci v sume 4 000,00 EUR – faktúra z roku 2024 splatná v roku 2025.

- **vo finančných operáciách:**

- a) Vo výdavkových finančných operáciách sú výdavky na splácanie istiny z prijatých úverov v sume 1 800,00 EUR v plánovanej mesačnej splátke 150,00 EUR.

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 81 814,03 |
| z toho : bežné príjmy obce | 81 814,03 |
| bežné príjmy RO | 0,00 |
| Bežné výdavky spolu | 80 178,43 |
| z toho : bežné výdavky obce | 80 178,43 |
| bežné výdavky RO | 0,00 |
| Bežný rozpočet | 1 635,60 |
| Kapitálové príjmy spolu | 840,00 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 840,00 |
| kapitálové príjmy RO | 0,00 |
| Kapitálové výdavky spolu | 4 000,00 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 4 000,00 |
| kapitálové výdavky RO | 0,00 |
| Kapitálový rozpočet | - 3 160,00 |
| Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | - 1 524,40 |
| <i>Vylúčenie z prebytku HČ</i> | 283,97 |
| Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | - 1 808,37 |
| Príjmové finančné operácie | 3 688,81 |
| Výdavkové finančné operácie | 1 800,00 |
| Rozdiel finančných operácií | 1 888,81 |
| PRÍJMY SPOLU | 86 342,84 |
| VÝDAVKY SPOLU | 85 978,43 |
| Rozpočtové hospodárenie obce | 364,41 |
| <i>Vylúčenie z prebytku HČ</i> | 283,97 |
| Upravené rozpočtové hospodárenie obce | 80,44 |

6.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028 v EUR

| | Skutočnosť k 31.12.2025 | Rozpočet na rok 2026 | Rozpočet na rok 2027 | Rozpočet na rok 2028 |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Príjmy celkom | 86 342,84 | 706 717,00 | 641 788,00 | 368 772,00 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 81 814,03 | 105 567,00 | 106 788,00 | 103 772,00 |
| Kapitálové príjmy | 840,00 | 500 000,00 | 500 000,00 | 250 000,00 |
| Finančné príjmy | 3 688,81 | 39 900,00 | 35 000,00 | 15 000,00 |

| | Skutočnosť k 31.12.2024 | Rozpočet na rok 2025 | Rozpočet na rok 2026 | Rozpočet na rok 2027 |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Výdavky celkom | 85 978,43 | 706 717,00 | 641 788,00 | 368 772,00 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 80 178,43 | 102 957,00 | 102 898,00 | 93 272,00 |
| Kapitálové výdavky | 4 000,00 | 601 960,00 | 537 090,00 | 273 700,00 |
| Finančné výdavky | 1 800,00 | 1 800,00 | 1 800,00 | 1 800,00 |

Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2026 - 2028:

Zastupiteľstvo v r. 2025 prijalo na základe predbežných informácií rozpočet zameraný na zabezpečenie základných funkcií obecného úradu a obyvateľov. Zákomom o dlhovej brzde bolo ovplyvnené zostavenie rozpočtu pre roky 2026 až 2028 a preto obec zahrnula do plánovaných príjmov a výdavkov možnosti čerpania dotácie i úveru z Environmentálneho fondu k pripraveným projektom na rekonštrukciu kultúrneho domu, dokončenie kanalizácie i plánu na rozšírenie turizmu v obci.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok v EUR

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2024 | Skutočnosť k 31.12.2025 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Majetok spolu | 3 117 793,41 | 3 044 349,34 |
| Neobežný majetok spolu | 3 092 247,65 | 3 025 896,23 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0,00 | 0,00 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 3 059 854,21 | 2 993 502,79 |
| Dlhodobý finančný majetok | 32 393,44 | 32 393,44 |
| Obežný majetok spolu | 25 222,89 | 18 128,11 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 1 150,00 | 523,00 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,00 | 0,00 |
| Dlhodobé pohľadávky | 0,00 | 0,00 |
| Krátkodobé pohľadávky | 10 352,41 | 7 209,03 |
| Finančné účty | 13 720,48 | 10 396,08 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0,00 | 0,00 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0,00 | 0,00 |
| Časové rozlíšenie | 322,87 | 325,00 |

7.2. Zdroje krytia v EUR

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2024 | Skutočnosť k 31.12.2025 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 3 117 793,41 | 3 044 349,34 |
| Vlastné imanie | 1 235 139,83 | 1 204 562,23 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0,00 | 0,00 |
| Fondy | 0,00 | 0,00 |
| Výsledok hospodárenia | 1 235 139,82 | 1 204 562,23 |
| Záväzky | 82 382,63 | 70 629,00 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 600,00 | 1 000,00 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,00 | 0,00 |
| Dlhodobé záväzky | 188,81 | 283,97 |
| Krátkodobé záväzky | 26 282,08 | 15 847,42 |
| Bankové úvery a výpomoci | 45 311,74 | 43 497,61 |
| Časové rozlíšenie | 1 800 270,95 | 1 769 158,11 |

7.3. Pohľadávky v EUR

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12.2024 | Zostatok k 31.12.2025 |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 1 298,17 | 348,09 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 9 215,43 | 7 377,47 |

7.4. Závazky v EUR

| Závazky | Zostatok k 31.12.2024 | Zostatok k 31.12.2025 |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 19 550,09 | 8 857,23 |
| Závazky po lehote splatnosti | 6 920,80 | 7 274,17 |

8. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2024 | Skutočnosť k 31.12.2025 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Náklady | 192 891,81 | 150 419,15 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 12 871,77 | 15 308,96 |
| 51 – Služby | 11 640,90 | 12 856,76 |
| 52 – Osobné náklady | 50 109,85 | 49 273,50 |
| 53 – Dane a poplatky | 504,44 | 1 470,47 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 2 484,08 | 4 590,99 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 112 031,28 | 64 571,34 |
| 56 – Finančné náklady | 3 035,44 | 2 102,91 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0,00 | 0,00 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 214,05 | 244,22 |
| 59 – Dane z príjmov | 0,00 | 0,00 |
| Výnosy | 167 599,57 | 119 841,55 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 4 788,66 | 449,33 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0,00 | 0,00 |
| 62 – Aktivácia | 0,00 | 0,00 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 66 398,92 | 68 346,30 |
| 64 – Ostatné výnosy | 55 824,34 | 9 902,66 |

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 600,00 | 600,00 |
| 66 – Finančné výnosy | 0,00 | 97,60 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 0,00 | 0,00 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 39 987,65 | 40 445,66 |
| Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/ | -25 292,24 | -30 577,60 |

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume 30 577,60 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel |
|----------------------------|------------|------------------------------------------------|
| MV SR | 393,96 | Refundácia výdavkov CO |
| ÚPSVaR | 150,65 | Refundácia výdavkov na AČ |
| MF SR | 435,76 | Mimoriadne odmeny zo ŠR |
| MV SR | 2 776,68 | matrika-prenesený výkon |
| MV SR | 49,17 | REGOB-prenesený výkon |
| MV SR | 18,00 | register adries-prenesený výkon |
| MŽP SR | 19,48 | životné prostredie – prenesený výkon |
| MD SR | 244,42 | Dotácia na prenesený výkon – stavebný úrad |
| Prešovský samosprávny kraj | 2 600,00 | Vybavenie kultúrneho domu |
| DPO SR | 1 400,00 | materiálne vybavenie DHZ |
| Nadácia VSE | 1 250,00 | Rozvoja a ochrana kultúrnych hodnôt – Deň obce |

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotáciu.

9.3. Významné investičné akcie v roku 2025

V roku 2025 obec uhradila výdavky na projekt k dokončeniu kanalizácie v obci.

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Obec plánuje podporiť v nasledujúcich rokoch predovšetkým individuálnu bytovú výstavbu a dokončenie kanalizácie v obce.

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- a) Obec nevedie súdny spor voči iným subjektom o majetkové práva, resp. iné náhrady.
- b) Iné významné riziká a neistoty: Obec potrebuje znížiť úverovú zadlženosť obce, získať zdroje na financovanie rozvoja obce.

Nížné Repaše 21.03.2026

Vypracovala: Hricová Alžbeta

Schválil: Lukáš Pavlík, starosta obce

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke